

**No. 47091. International Fund  
for Agricultural Development  
and The former Yugoslav Re-  
public of Macedonia**

FINANCING AGREEMENT (AGRI-  
CULTURAL FINANCIAL SERVIC-  
ES PROJECT) BETWEEN THE  
FORMER YUGOSLAV REPUBLIC  
OF MACEDONIA AND THE IN-  
TERNATIONAL FUND FOR AGRI-  
CULTURAL DEVELOPMENT. SKOPJE,  
10 JULY 2002 AND ROME, 10 JU-  
LY 2002 [*United Nations, Treaty Series*,  
vol. 2641, I-47091.]

LETTER OF AMENDMENT TO THE FINANC-  
ING AGREEMENT (AGRICULTURAL FI-  
NANCIAL SERVICES PROJECT) BE-  
TWEEN THE FORMER YUGOSLAV RE-  
PUBLIC OF MACEDONIA AND THE IN-  
TERNATIONAL FUND FOR AGRICUL-  
TURAL DEVELOPMENT. ROME, 29 JUNE  
2004 AND SKOPJE, 14 SEPTEMBER  
2004

**Entry into force:** 29 June 2004, in accor-  
dance with its provisions

**Authentic text:** English

**Registration with the Secretariat of the  
United Nations:** International Fund for  
Agricultural Development, 28 January  
2010

*Not published in print in accordance with article  
12(2) of the General Assembly regulations to  
give effect to Article 102 of the Charter of the  
United Nations, as amended.*

**N° 47091. Fonds international  
de développement agricole et  
Ex-République yougoslave de  
Macédoine**

ACCORD DE FINANCEMENT (PRO-  
JET RELATIF AUX SERVICES FI-  
NANCIERS AGRICOLES) ENTRE  
L'EX-RÉPUBLIQUE YUGOSLAVE  
DE MACÉDOINE ET LE FONDS IN-  
TERNATIONAL DE DÉVELOPPE-  
MENT AGRICOLE. SKOPJE, 10 JUIL-  
LET 2002 ET ROME, 10 JUILLET  
2002 [*Nations Unies, Recueil des Traités*,  
vol. 2641, I-47091.]

LETTRE D'AMENDEMENT À L'ACCORD DE  
FINANCEMENT (PROJET RELATIF AUX  
SERVICES FINANCIERS AGRICOLES)  
ENTRE L'EX-RÉPUBLIQUE YUGOSLAVE  
DE MACÉDOINE ET LE FONDS INTER-  
NATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRI-  
COLE. ROME, 29 JUIN 2004 ET SKOPJE,  
14 SEPTEMBRE 2004

**Entrée en vigueur :** 29 juin 2004, con-  
formément à ses dispositions

**Texte authentique :** anglais

**Enregistrement auprès du Secrétariat  
des Nations Unies :** Fonds international  
de développement agricole, 28 janvier  
2010

*Non disponible en version imprimée conformément  
au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement  
de l'Assemblée générale destiné à mettre en  
application l'Article 102 de la Charte des Na-  
tions Unies, tel qu'amendé.*